Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

・ 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled INK JET RECORDING APPARATUS
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の類がチェック されている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出版の米国出版番号主たはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の袖正雲によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明祖書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、 達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を関示する養務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出質または発明者廷の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) (d) 項叉は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出風も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

China a mag of the		application for which priority is distinct	
Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed 優先権主張なし
外国での先行出版	JAPAN	26/November/2002	
2002-341898 (Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(番号)	(国名) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる。 国法典第35編119条 (e) 項の ⁴	米国仮特許出版についても、その米 引益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35 119(e) of any United States provisional a	United States Code, Section application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(出歐雲号)	filling Date) (出顧日)
東第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版に出ての名といての名といる。 を主張する。また、本出版の名といての名とは 35編第112条第1示された。 PCT国際出版に関いている。	る米国田町にフスペース のする利用では、 大きな を主張するのでは、 大きな を主張するのでは、 大きな では、 は、 は	I hereby claim the benefit under Title 35 120 of any United Stales application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of eat application is not disclosed in the prior international application in the manner of Title 35. United Stales Code Section to disclose information which is maleria Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT International filing date	United States, listed below the of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty I to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Abanda (現況:特許許可、係属中、放著	oned) {}
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出質日)	· (Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係属中、放う	oned) €) ,
且の情報と信ずることに表づくした。 を宣言し、さらに、故意に基づらい。 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またに	日の知識に保わる種述が真実であり、 種述が、真実であるとはじい、と 類に対ななどを行った場合はく、光田 間金とはは ではなるとはは、 ででは、 でででは、 でででは、 ででででででいる。 と でででででいる。 と ででででいる。 と ででででいる。 と ででである。 と ででである。 と の に は に に に に に に に に に に に に に に に に に	I hereby declare that all statements may knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent Issued thereon.	further that these statements illful false statements and the imprisonment, or both, under States Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出質を審査する手続を行い、且つ米国特許商額庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (fist name and registration number).

Leonard Holtz, Reg. No. 22,974; Herbert Goodman, Reg. No. 17,081; Marshall J. Chick, Reg. No. 26,853;; Richard S. Barth, Reg. No. 28,180; Douglas Holtz, Reg. No. 33,902; and Robert P. Michal, Reg. No.35,614.

書類送付先

すること)

Correspondence to:

FRISHAUF, HOLTZ, GOODMAN & CHICK, P.C. 767 Third Avenue - 25th Floor New York, New York 10017 Fax.: (212) 319-4900 Fax.: (212) 319-5101

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone No. (212) 319-4900 Facsimile No. (212) 319-5101

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Full name of sole or first inventor
一または第一発明者氏名	Takahisa IKEDA
·	this Inventor's signature Date
明者の著名	
·	Takahisa Ikeda Aug. 4 2003
上所	Residence 3-36 Tomita-machi Mishima-shi Shizuoka 411-0836
E 171	JAPAN
	Citizenship
14	JAPAN
事長の宛先	Post Office Address
\$ C 0 76 76	1-1 Kanda Nishiki-cho
	Chiyoda-ku Tokyo 101-8442 JAPAN
	CittyOdd-kd 10kyo 202
	distribution of any
	Full name of second joint inventor, it any
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者がいる場合、その氏名	. Date
	Full name of second joint inventor, a any B 付 Second inventor's signature Date
·	. Date
第二共同発明者の署名	. Date
第二共同発明者の署名	日付 Second inventor's signature Date
第二共国発明者の署名	日付 Second inventor's signature Date Residence
第二共同発明者の署名 住所	日付 Second inventor's signature Date
第二共同発明者の署名 住所	日付 Second inventor's signature Date Residence Citizenship
第二共同発明者の署名 住所 国祭	日付 Second inventor's signature Date Residence
第二共国発明者の署名 住所 国籍	日付 Second inventor's signature Date Residence Citizenship
第二共同発明者の署名 住所 国祭	日付 Second inventor's signature Date Residence Citizenship
第二共同発明者がいる場合、その氏名 第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付 Second inventor's signature Date Residence Citizenship
第二共同発明者の署名 住所 国祭	日付 Second inventor's signature Date Residence Citizenship Post Office Address

joint Inventors.)